



# របាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាសនី

គិតត្រីមថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២

ធនាគារអ្នកជំនួយ  
(ធនាគារ ABA)

# ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសម្រេច

ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
ក្រុងសកម្មសរុប	៣៣.៣៣៩.០៦៦	៣២.០២៥.៩៦១	២៨.៧៤៨.៩០៦
បំណុលសរុប	២៨.៤០៥.៥២៩	២៧.៧៤៥.០២៥	២១.៦៨៣.២០២
មួលដឹកសរុប	៥.៥៥៥.៥៥៥	៥.៥៥៥.៥៥៥	៥.៥៥៥.៥៥៥
លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០
បំណុលសរុប	៦១០.៣៣៣	៤៧៣.៨១៨	៣៧៣.៤២៩
ប្រាក់បំណេញមុនបង់ពន្លឹង	៣៨៧.៦៩១	២៤៣.៩២១	១៧៤.៧៦៧
ប្រាក់បំណេញការិយបរិច្ឆេទ	២៧៤.៦៧៥	១៩២.៦៩៦	១៣៦.៣១៧
លទ្ធផលលម្អិតសុប្តុជការិយបរិច្ឆេទ	២៦២.១២៨	១៩៣.៦៩១	១៣៥.២៤០
អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុ (%)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
អនុបាតសាធារណការ	១៧,៤៥	១៥,៩០	១៥,០៥
អនុបាតបំណុលផ្សេបនីដើម្បីលួយដ្ឋាន	៦៣៦,៤១	៦៤៥,៤១	៦៤៥,៤០
អនុបាតសន្យានីយការ	១៣៦,០០	១៤៥,៣២	១៦៦,៦២
អនុបាតតណាទនមិនដើរការ	១,៤១	០,៨៥	០,៨០
អនុបាតបញ្ជីផ្សេបនីដើម្បីតណាទន	៤៦,១៤	៤៥,៤៥	៤៥,៦៥
អនុបាតផលបំណេញ (%)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០
អនុបាតបំណេញផ្សេបនីដើម្បីក្រុងក្រុងសម្រាប់តាមរយៈតម្លៃ (ROAA) [១]	០,៨៥	០,៧៥	០,៧៥
អនុបាតបំណេញផ្សេបនីដើម្បីលួយដ្ឋានមិនដើរការ (ROAE) [១]	៦,២៥	៦,០៥	៥,៥៥
អនុបាតលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់ [១]	៦២៥,៣៣	៤៨៥,៩១	៤១៥,៤៥
បំណេញក្នុងមួលដឹកសារក្នុងក្រុងសម្រាប់តាមរយៈតម្លៃ (ការណើចុះបញ្ចូលក្នុងមួលប្រព័ន្ធសិទ្ធិ)	ត្រីន	ត្រីន	ត្រីន
ការណើចុះបញ្ចូលក្នុងក្រុងសម្រាប់តាមរយៈតម្លៃ (ការណើចុះបញ្ចូលក្នុងមួលប្រព័ន្ធសិទ្ធិ)	ត្រីន	ត្រីន	ត្រីន
អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ៗផ្សេងៗ (ប្រសិនបាន)	ត្រីន	ត្រីន	ត្រីន

[១] អនុបាតគំនែនដែលបានបង់បានក្នុងក្រុងសម្រាប់តាមរយៈតម្លៃ

# ក្រោហ្មិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសម្រេច

ទ្រព្យសកម្មសប  
គិតជាលានរៀល

+៤,១%

ពីថ្ងៃទី២០២១

៣៣.៣៣១.០៦៦  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

៣២.០២៥.៥៦១  
ថ្ងៃ២០២១

២៥.៧៨៨.៩០៦  
ថ្ងៃ២០២០

បំណុលសប  
គិតជាលានរៀល

+៣,៨%

ពីថ្ងៃទី២០២១

២៥.៨០៥.៥២៣  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

២៧.៧៨៦.០២៥  
ថ្ងៃ២០២១

២១.៩៨៣.២០២  
ថ្ងៃ២០២០

មូលដន្តសប  
គិតជាលានរៀល

+៤,៨%

ពីថ្ងៃទី២០២១

៤.៥២៥.៥៣៣  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

៤.២៧៦.៥៣៦  
ថ្ងៃ២០២១

៣.១០៥.៧០៥  
ថ្ងៃ២០២០

លទ្ធផលលម្អិតក្នុងការិយបិធ្លេទ  
គិតជាលានរៀល

+៣៥,៨%

ពីត្រីមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

២៩២.១២៨  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

១៩៣.៦៤១  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

១៣៥.២៨០  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២០

អនុបាតចំណោញរៀលនៃទ្រព្យសកម្មមធ្យម  
គិតជាការសរុប

+៦ BPS  
(ផកតាមូលដន្តី)

ពីត្រីមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

០,៨៨  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

០,៧៥  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

០,៧៥  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២០

អនុបាតចំណោញរៀលនៃមូលដន្តមធ្យម  
គិតជាការសរុប

+១២ BPS  
(ផកតាមូលដន្តី)

ពីត្រីមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

៦,២៥  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២២

៦,០២  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២១

៥,៨៥  
ក្រើមាសទី១ ថ្ងៃ២០២០

# សមាគកព្រៃនប្រុងកិច្ចកាល



**Yves Jacquot**

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចកាល



**Dominic Jacques**  
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ



**Madi Akmambet**  
អភិបាលប្រតិបត្តិ



**Martin Ouellet**  
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ



**Christian St-Arnaud**  
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ



**Paolo Pizzuto**  
អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ



**Etienne Chenevier**  
អភិបាលដោកជាអ្នកជំងឺ



**Henri Calvet**  
អភិបាលដោកជាអ្នកជំងឺ



**Guy Quaden**  
អភិបាលដោកជាអ្នកជំងឺ

# សេចក្តីថ្លែងបស្ថុប្រជានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច

វិនិយោគិនដែលត្រូវការពិនិត្យដែលបានរៀបចំឡើងដោយប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋរបស់ជាតិការ ABA ក្នុងត្រីមាសទីមួយ ឆ្នាំ២០២២ ប្រសិទ្ធភាម លក្ខណៈណា កំណត់របស់នីយការរម្លៃប្រក្រុងជាតិ។

ប្រធែសកម្មជាបានដើរតាមគ្មានដែលបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងអង្គភាពពេទ្យការការណ៍។ ការបៀវកប្រធែសដោយត្រូវក្នុងខ័ណ្ឌការកាលពីថ្ងៃមុននៅក្នុងខ័ណ្ឌនៅថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ នៅពេទ្យកម្មជាបាលណូបាលតម្លៃការកែស៊ី PCR និងតេស្សហេសម្បាបអ្នកជំណើរដែលបានចាកកវិកសំងពេញលេញ។ ការឈប់បាលតម្លៃការកែស៊ីនេះ ត្រូវបានគេដឹងថានឹងធ្វើអាយីសំយ៉ែសចរណ៍អនុជាតិប្រសិរីឡើងវិញ និងដែលបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងសម្រាប់អាយីសំយ៉ែសដីសណ្ឋាគារកិច្ច។

ធនបាគ្រប្រាក់បញ្ជីរបស់ ABA ស្ថិតិនៅ ៦,៣ បីលានដុល្លារ នៅក្នុងត្រីមាសទីមួយ ឆ្នាំ ២០២២ ដែលចំនួននេះ គឺនៅឡើង ៦% ពីត្រីមាសចងក្រាយនៅឆ្នាំ ២០២១ ។ ដោយសារអភិវឌ្ឍនភាពនៃតំបន់ជំនួយ ABA ដើម្បីជាតាមការផែគុបស្វែន នៅមូលដ្ឋានអភិវឌ្ឍនភាពក្នុងត្រីមាសទីមួយ ឆ្នាំ ២០២២ បានកើនឡើង ៤៨% បន្ថែមឡើត ធ្វើចំនួនអភិវឌ្ឍនបស់ ABA បានកើនឡើងជាលុយ ២,២ លាននាក់។

សូចនាកសមិទ្ធិជលបិទាណកសបស់ជនភាគ ABA បង្ហាញពីកំណើន៖ អំឡុងពេលរាយការណ៍នេះ៖

- គិតត្រីមដែលចំណុចត្រីមាសទីមួយ ឆ្នាំ២០២២ ទទួលសកម្មសរបកើនឡើង ៥% ធ្វើបច្ចេកត្រីមាសទីបូន ឆ្នាំ ២០២១ ហើយសម្របយាយដល់ ៤,២ បីលានជូនអាមេរិក។
  - មូលដន្តភាគកុងករបស់ជនាគារកើនឡើង ៦% ហើយសម្របយាយដល់ ១,១ បីលានជូនអាមេរិក អំពីឡាយការណ៍។
  - ជនាគារទឹកបានន្រាក់ចំណោមពាសទី ៦៧,៦ លានជូនអាមេរិក សម្រាប់ត្រីមាសនេះ។

សមិទ្ធផលទាំងនេះ ដាច់ម្លាង អាសសម្របបានដោយសាមុទ្ធការពីរបៀវត្សសេវាដែនការទីផើបែល និងផ្តើតហ្មមស្ថិយសេវាដែវិបេបសំណងការ អំឡុងពេលការណែនាំនេះ ដែនការបន្ទុកអភិវឌ្ឍសេវាដែនការទៅមួនទូទៅស្ថិយសេវាដែនការទៅមួនទូទៅ ABA Mobile បេសន្ទុន ដោយនាំយកសេវាកម្ម និងអង្វារប៉ូតិកសេវាឌែលជាបាន

- មុខងារ ABA ID សម្រាប់ការធ្វើ និងទូទាត់ការតែងតាំងរបស់ក្រុមហ៊ុន
  - សេវាកម្ម ABA KHQR ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យអាជីវកម្មប្រមូលទូទាត់ថែបខ្លួនបានពីអ្នកប្រើ ABA Mobile និងអតិថិជនផនាការធ្វើដែលជាសមាជិកនៃគណកម្មចាត់ដែង
  - ផ្តល់សេវាកម្ម ត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ABA Mobile សម្រាប់ទូទាត់សេវាកម្មដោយប្រើប្រាស់កម្មវិធី ឧណា: ដើម្បីលាងការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ការផ្តល់ជូនពីសេវាកម្មប្រើប្រាស់កម្មវិធីនៅទីនេះ
  - មុខងារដែលពិភាក្សាថ្មីតាមបច្ចេកទេស Mastercard និង UnionPay។

នៅក្នុងត្រីមាសនេះ ទស្សនាដឹងបិញ្ញាក្នុងអនុដាធិធីមានកិត្តិាទម Asiamoney បានប្រកល់ពានង្វោះថា “ធម្មាតាក្នុងស្ថិតិយោប់ជំនួយដែលបានប្រចាំឆ្នាំ ២០១៧” ដូចនេះការ ABA ។ ពានង្វោះនេះ បាន សាខា ABA សម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួនដែលនាំនូវភ្លើនិងការលើកប្រើប្រាស់ និងកិច្ចខិតខំប្រើប្រាស់ដើម្បីបានប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ - ទាំងអស់នេះសម្របចាប់បានគឺជាការកិត្តិាទមដែលដាក់ដើម្បី។

ដោយចូលរួមក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សង្គម និងហេតុបទនាសង្គែន ABA បានបង្កើតឡើង ៥៦,៩ លានដុល្លារ ជល់កញ្ចប់ថ្វីរាជាណី ក្នុងត្រីមាសិមួយ ឆ្នាំ ២០២២ ។ ការប្រែប្រើប្រាស់ ABA បានរាយការណ៍ប្រព័ន្ធក៏អាចជួយបានផ្សេងៗបានឡើយ: ការផ្តល់ការងារដែលបុគ្គលិកវិភាគដី: ក្នុងស្ថុកប្រមាណាជីត ៧.០០០នាក់ នៅតាមសាខានិងបណ្តាញទាំង ៨១ របស់ខ្លួន ដោយបន្ទើរឹងយកដល់ការបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍប្រតិបត្តិកជាប្រចាំ។

ក្នុងនាមជាជនតារាងដើម្បីកម្មជាទីមួយដែលពារេ:ផ្សាយសញ្ញាបណ្ឌសាធិកកម្មក្នុងទីក្របាក់សរុប ៨៥,៨ ហើយនៅរដ្ឋបាល ជនតារា ABA កំបន់  
អភិវឌ្ឍជាភាសាអង់គ្លេសក្នុងទីក្របាក់សរុប

កង់ខេត្ត: ធនាគារបានទូទាត់ការប្រាក់លើសញ្ញាបណ្ឌុសដីកម្ពុជាលើកទីប្រាំដែលកម្ពុជាឌីក សញ្ញាបណ្ឌុបែស់ខ្លួន។ ការប្រាក់បំផុន ៣,៣ បុណ្យអិលត្រូចបានទូទាត់សម្រាប់បានបណ្តាល ៩៤៨.២១០ ដុកតា។

ស្របតាមចក្ខុវិស័យ សេសកម្ម និងគុណភាពផ្លូវបែងខ្ពស់ ដនាការ ABA បានបង្កើចិត្តបន្ទាត់កិវីវេសដឹកចូលដួងមកមុជា និងប្រាក់ដែនកម្មជាលើគ្រប់វិស័យ។ ឧណា: កំណុងប្រព័ន្ធផ្សាយករិតចូលបែងសំខាន់ ដនាការយោលពីសារ: សេខាន់ទៅនូវខសត្រូវសំដើម ក្នុងការលើកកម្មសំដើមពាណិជ្ជកម្ម និងប្រាក់ដែនកម្មជាលើគ្រប់វិស័យ ក្នុងប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំថ្ងៃ ដោយគ្មានវឌ្ឍនភាពសុខមួយទេ។ ស្របតាមគុណភាពផ្លូវបែងខ្ពស់ សម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្សាយករិតចូលបែងខ្ពស់ និងប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំថ្ងៃ ដោយគ្មានវឌ្ឍនភាពសុខមួយទេ។

ក្រុមបៀវក្ខិតាលិនីសបន្ទូមានតួនាទីសកម្មភូជការព្រៃតិតិនិត្យការប្រតិបត្តិនូយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ជាតិ ដោយផ្តើកលើខ្លួនទៅតួនាទី និងបច្ចេកទេស នានា ។ សម្រាប់កិច្ចការនេះ ក្រុមបៀវក្ខិតាលិនីសបន្ទូមានសមាជិកប្រកបដោយសមគ្គភាពពេញលេញដែលមានបទពេសដ និងជំនាញចុងសំលាល ក្នុងផ្តើកហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដែលនឹងអភិតាលិកសារដែរកម្ម។

ຄាត់នៅមីត្រក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ខ្លួនដែងអំណាកេណាចិត្តគោរព:ប្រភីប្រតិបត្តិ និងបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ជននារ ABA ចំពោះការប្រឆាំងប្រតិបត្តិបន្ថែម។

សំណើលេខ ១៩ និងការពារ ពំ ២០២៤

ចំណាំ

លោក Yves Jacquot  
ប្រធានកែម្មបីករិច្ឆាល

# មាតិក

ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្គម	II
ក្របិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្គម	III
សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច	IV
សេចក្តីផ្តើមបេស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច	V
<b>ធ្វើកទី ១. ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធបុគ្គលិកឱ្យបញ្ជីលក់មួលបញ្ហា</b>	២
ក. អត្ថិត្តិសញ្ញាណបុគ្គលិកឱ្យបញ្ជីលក់មួលបញ្ហា	៣
ខ. លក្ខណៈនៃជុរីកិច្ច	៣
គ. ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗប្រចាំព្រឹមាសរបស់គ្រឹះស្ថានឱ្យបញ្ជី	៤
<b>ធ្វើកទី ២. ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការឯកិច្ច</b>	៥
ក. លទ្ធផលប្រតិបត្តិការជុរីកិច្ច ដោយរួមបញ្ចូលព័ត៌មានតាមផ្លូវការ	៥
ខ. ចំណាសម្នែនចំណុល	៥
<b>ធ្វើកទី ៣. រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានត្រួតពិនិត្យឲ្យដាក់ស្ថានឱ្យបញ្ជី</b>	៥
<b>ធ្វើកទី ៤. ការពិភាក្សា និងការឱ្យការិយាល័យបន្ថែម</b>	៩០
ក. ទិន្នន័យទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ	៩១
ខ. ការសំខាន់ៗដែលបែបពាល់លើផលចំណុល	៩៥
គ. ការប្រប្រើប្រាស់សំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណុល	៩៦
ឃ. ផលបែបពាល់នៃការប្រើប្រាស់បំណុល អគ្គារក្រោក និងផ្ទេចទំនិញ	៩៦
ង. ផលបែបពាល់នៃអតិថិជន	៩៦
ឃ. គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពីពន្លឺ និងប្រើប្រាស់ការងារកិច្ច	៩៦
ហត្ថលេខាកិច្ចបេស់បុគ្គលិកឱ្យបញ្ជីលក់មួលបញ្ហា	៩៦

# ផ្នែកទី ១

ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធបុគ្គលិបុះបញ្ចូលកំមួលប្រចា

## ក. អត្ថសញ្ញាណប្រើគលចុះបញ្ជីលក់មួលប្រព័ន្ធ

ឈ្មោះ:ក្រុមហ៊ុនជាអក្សរខ្មែរ	ធនាគារអេឡាំង:អាស៊ី ចំកាត់
ជាអក្សរខ្មែរតាំង	Advanced Bank of Asia Limited
លេខកូដស្ថាដំណើរ	KH ២០០០០៩១៩៨៦
ទីតាំងការ	អភិវឌ្ឍន៍លេខ១៩៤១, ១៩៥, ១៩៦ និង១៩៧ អាប់សេ ផែ វិបីព្រះសីហនុ និងអភិវឌ្ឍន៍ ១៥ និង ១៥៣ អាប់សេ ផែ លេខ ២៧៨ និង ផ្ទះលេខ ១៧១ ផ្លូវក្រសក់ផ្លូវ កូនី៤ សង្កាត់បឹងកេងកង ១ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
លេខទូរសព្ទ	(+៨៥៥) ២៣ ២២៥ ៣៣៣
លេខទូរសារ	(+៨៥៥) ២៣ ២១៦ ៣៣៣
គេហទំនួរ	<a href="http://www.ababank.com">www.ababank.com</a>
អ៊ីមែល	info@ababank.com
លេខវិញ្ញាបនបគ្គុះបញ្ចីពាណិជ្ជកម្ម	០០០៩០៥៣ ចុះថ្ងៃទី២៣ ធ្នូ ២០១០
លេខអាជ្ញាបណ្ឌអាជីវកម្ម	B94 ចំពោះឈ្មោះធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី២៥ មករ ២០១១
សេចក្តីសម្របអនុញ្ញាត និងចុះបញ្ជីជកសារផ្តល់ព័ត៌មានលេខ	១៥៥/១៩ គ.ម.ក. ចុះថ្ងៃទី០៧ សីហា ២០១៩
ឈ្មោះបុគ្គលកំណានបុគ្គលចុះបញ្ចីលក់មូលប្រកុ	លោក Askhat Azhikhanov

## ២. លក្ខណៈនៃជុរាណិច្ឆ័

ជនាការ ABA គឺជាគ្រឹះស្ថាបីព្រៃនកដែនលាមអមបាយបេស់ក្នុងបានបង្កើតឡើងក្នុងថ្ងៃទី ១៩៨១ មានឈ្មោះថា ជនាការ វិញ្ញនេះអាស្សី ចាំការ ។ ផ្លូវការតារាងអភិវឌ្ឍ និងកំណើនជាង ២៥ ឆ្នាំក្នុងមករែ៖ ABA បានពិនិត្យបែងចាយជាមួយជនាការមួយក្នុងចំណោមជនាការពាណិជ្ជកម្មកំពុងដែលជាងគេនៅក្នុងប្រទេស។ ស្តីចូលនេះ ABA បានបង្រៀនសារពេញលេញដូចជាបណ្ឌិតិធម៌ជនជាតិបែងចាយជាប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុងប្រទេស អាជីវកម្មខ្លួនគ្នាតូច សហគ្រាសជនគ្នា និងមធ្យម និងក្រោមពិនិត្យជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

គិតត្រីមថ្វីទី ៣១ ខែមេនា ឆ្នាំ ២០២២ ដោយការ ABA មានច្រព្យសកម្មសុប ៤.២ បីលានដុល្លារអាមេរិក និងបរិមាណអាជីវកម្មជាប្រធាន២.២ លាននាក់តាមរយៈបណ្តាញផ្តល់ទូលាយដែលបន្ទុកប្រើប្រាស់ ៨១ សាខា ម៉ាស៊ីនស្ថឹមឈរជាង ៩០០+ ព្រមជាមួយកម្មវិធីដែលការអនុញ្ញាត និងតាមទូសំពើដើរទីប។

ຜົກລາດ ABA ອີເມວບຕູ້ສູນທີ່ບະນຸຍັງບໍ່ຜົກລາດເພົາດີກາພາຜົາ ([www.nbc.ca](http://www.nbc.ca)) ໃໝ່ລັດເກົ່າໃຈໆສະຫງົບຕູ້ໂຄງແຍ່ມານໂຮງສະກຸນຜົາ ເປັນ ປິລານຜົລາຍາເມຍົກ ອີເມວບຕູ້ສູນທີ່ ຕາງ ໂຂມລົກ ສູ່ ເປັນເປົ້າ ນີ້ຈະ ມານບໍລິຫານຜົກລາດເສັ້ນທີ່ໄດ້ເກີດເຖິງຕົ້ນທີ່ກົດເລັກ ຍ່

គ. ព្រឹកធនធានសំខាន់ៗប្រចាំពីរមាសរបស់គ្រឹះស្ថានចុះបញ្ជី

ដែលទីផ្សាររបស់ ABA បន្ទាន់ធ្វើឱ្យបន្ថែមនៅក្នុងត្រីមាសទី១ នៃឆ្នាំ ២០២២ ដោយសារកិច្ចខិតខ្សែប្រឈរ តិចឲ្យបំលរិបស់ជនភាគក្នុងការពេញឯកសារដែរការណ៍សាមិទ្ធិភាពនៃអភិវឌ្ឍន៍បស់ខ្លួន។

ការព្រៃងសម្បត្តិភាពផ្លូវប្បមសេវាជនាគារនៃខ្នាត និងស្ត់យោសេវា



ក្នុងដំណឹងការអភិវឌ្ឍសេរីយដទាតបែន្ទូមបស់ខ្លួន ពនាគារ ABA បានរំណោន់ម៉ាស៊ីនបៀកការតដ្ឋបុងគេនៅក្នុងជាការពីខេក្តុះ។  
ម៉ាស៊ីនបៀកការនេះអនុញ្ញាតឡើងអតិថិជនស្ថិកការតណ្ហនូវអនុធានីបំបស់ពួកគេក្នុង ABA Mobile ហើយបៀកការនេះដោយប្រើបែលតែតែនៅទីតាំងម៉ាស៊ីនបៀកការ មាបហ្មាលសាខា ABA និងទីតាំងស្ថិយសោរ ABA 24/7។ ត្រូវបានប្រើបែលបីខែឆ្នាំប៉ុណ្ណោះតុកដោរការការងារ។  
ម៉ាស៊ីនបៀកការដោយការងារ អតិថិជន ABA បានបៀកការត ៥០,០០០ តាមម៉ាស៊ីនបៀកការត ABA ។

ដើម្បីកណ្តាលព្រមទាំង ជនភាគ ABA បានបើកសាខាដីបុរាណសម្រាប់ខ្លួនគ្នាដែលមែនដ័យ កើតូចជាទីតាំងស្តីយេស៊ី ABA 24/7 ចំនួន  
ប្រាំបីនូមួយគ្នាដែងក្នុងពេញនិយោគតាមរាយក្រំខ្មៅ។ ABA 24/7 ផ្តល់ជូននូវសេវាផន្លាកេណ្ឌព្រមទាំងបានបង្ហាញពីការងារ  
អនុញ្ញាតឡើងអតិថិជនប្រព័ន្ធបុគ្គលិកដែក/ដាក់ប្រាក់ ដាក់មួលប្បុទានបត្រិជនភាគក្នុងស្រុកនានា និងបើកតាតំណាក់ដោយមិនចាំបាច់  
តាមដឹងនៃសាខាផន្លាកេណ្ឌឡើយ។

## ការណើកកម្មសំប្តាក់រៀល

ដោយបន្ទាល់កកម្មសំរួលិយប័ណ្ណជាតិ ធនាគារចាបានដែលការយ៉ាងពេញលេញនូវសេវាកម្មទាំង KHQR ដែលជាកំពើតិចធីប៉ុមុជបស់ ធនាគារដោតិនកកម្មជាតិ ដើម្បីលើកកម្មសំរួលិយប័ណ្ណជាតិ ការប្រើប្រាស់ការងារទៅខ្លួនខ្លួន និងសេវាកម្មទាំង តាមទូទៅសំណើន៍ក្នុងប្រព័ន្ធឌុខទាំង ABA PAY បស់ខ្លួន។

ការត្រូវបែងប្រព័ន្ធនេះ អនុញ្ញាតឡាអាជីវកម្ម និងពណ៌ជីវកម្ម ABA ទទួលទុកចាត់បែបខ្លួនបំផុស ដែលបានរបស់ជនភាគាណដើម្បីដែលជាសមាជិកបានគិតជាគម្រោង តាមរយៈកុង QR ទៅមួយ។ អ្នកប្រើកម្ពិសិទ្ធិសំពូលរបស់ជនភាគា ប្រមិត្តិភាពត្រូវតាំងនៅ៖ នឹងអារម្មណចាត់ដោយស្នូនកុង KHQR ABA PAY ជាមួយអាជីវកម្ម ABA ជាង ១៥០.០០០ ទូចចាត់ប្រព័ន្ធ។

ការិយាល័យដែលសហគ្រប់ខ្លួនដើម្បីគាំទ្រសហគ្រាសអនុវត្តន៍ និងមធ្យមនៅក្នុងជាតិ

កាលពីខែក្នុង ជនភាគ ABA បានភ្លាយជាអ្នកឧបតម្លៃក្នុងវិធី ក្រោមខ្លួនដើម្បីទទួលបានការវិនិយោគ ដែលផ្តល់ជាដើមដោយ សហគ្រឿនខ្លួន (KE) ដែលជាអង្គភាពមួយស្ថិតក្រោមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (MEF) ទទួលបន្ទុកក្នុងការអនុវត្តក្នុងវិធីក្រោមកិច្ច និងសហគ្រាស ដូចតិច និងមធ្យមនៃក្នុងជាមុន។

ជនាតាវានបទិតចំណុច ៥.០០០ ដុល្លារអេរីក ដីលក្ខណៈកម្ពុជា ដែលរៀបចំឡើងដើម្បីជួយជាលូសហគ្រាសជនុយត្រូវ និងមធ្យប់ដីលមាន សភានុពលខែសំគីសំយ៉ា ឲ្យក្រឹមខ្លួនចែកលាទីដើម្បីជាតាវានទូទៅដីមទុនចាំបាច់សម្រាប់ព្រៃកអាជីវកម្មបស់ពួកគេ ជាមួយគ្រឿបណ្តុះបណ្តាល តាមការអនុវត្តន៍ការបែងចាយ ការបែងចាយ និងការបែងចាយ។

## ការទទួលស្ថាល់ជាលក្ខណៈអនុរដ្ឋភី



ពារជ្រាវ "ជនាគារក្នុងស្ថិតិយវិប័ណ្ឌ" ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៩" ពី ទេស្សនាជីវិភាគ Asiamoney

# ផ្នែកទី ២

ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រកិបត្តិការជុំកិច្ច

## ក. លទ្ធផលប្រកិត្តិការធ្វើរកិច្ច ដោយរូមបញ្ចូលព័ត៌មានតាមខ្លួន

លទ្ធផលសម្រេចបានសំខាន់ៗ	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------

### ខ្លួនសេវាតណាទាន

ចំនួនគណនីតណាទាន	៩៥.២៣១	៩១.២៣៥	៩១.៥៦៥
តណាទានដុលសុប (លានរៀល)	២៣.៣៩៤.៣៥៨	២១.៦៩៥.៧០២	១៥.៥០៥.៩៨៨

### ខ្លួនសេវាប្រាក់បញ្ជី

ចំនួនគណនីប្រាក់បញ្ជី	៣.០៧៥.៣៥០	២.០៨៥.១៧២	១.៣៨៥.៤០១
ប្រាក់បញ្ជីសុប (លានរៀល)	២៧.១៩៥.៤១១	២៥.៦៨១.៣៩៦	១៥.៧០៥.០៦០

### ព័ត៌មានផ្ទះ

ចំនួនសាខាប័ណ្ណិជីវិការ	៨១	៨១	៨១
ចំនួនបុគ្គលិកសុប	៧.០០៧	៦.៧៩៧	៦.៧៦៦
ចំនួនម៉ាស៊ីន អធិអីម	៦៣៥	៥៧០	៥៧១
ចំនួនម៉ាស៊ីនទូទាត់	៣.៦៩៧	៣.៧៩០	៣.៧២៧

## 2. របនាសម្ព័ន្ធបំណុល

ល.រ	ប្រភពបំណុល	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២		ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១		ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០	
		ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ (%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ (%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគរយ (%)
១	បំណុលពីការប្រាក់	៥៣៣.១៩៥	៨៧.៣៦	៤១៧.៤៤៤	៨៨.១៨	៣៣៥.៤៣២	៨៨.៤៨
២	បំណុលកីឡា និងផែងសា	៦៥.១៣៣	១០.៦៧	៥១.២៤៧	១០.៤២	៣៥.៤៧២	១០.៣០
៣	បំណុលរដ្ឋបាល	១៥.០៤០	១.៩៧	៤.៧២៧	១.០០	៣.១៥៥	០.៨៣
បំណុលសុប		៦៩០.៣៣៧	៩០០	៤៧៣.៤១៨	៩០០	៣៧៣.៤២៩	៩០០

# ផ្នែកទី ៣

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានត្រួតពិនិត្យ  
ឡើងវិញដោយសវនករុងការជួយ

សូមយោងខបសម្បន្តរបាយការណ៍បិន្ទ្ហរត្តដែលគ្របានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដោយសននកដែកជុំ

# ផ្នែកទី ២

ការពិភាក្សា និងការរើបចាយបស់គណៈគ្រប់គ្រង

## ក. ទិន្នន័យភាពខ្លួនដែលប្រកបដីការ

## ៩. ការងារគម្រោល

ធនការខ្ពស់: អាសយដ្ឋាន ចំណោត មានប្រភពចំណុលជាប័ណ្ណនាំ គឺ ចំណុលមកពីការរោចាក់ ចំណុលកវ្មែង និងដេះសារ និងចំណុលផ្លូវការ។

- ចំណូលមកពីការប្រាក់រៀបចំសាធារណៈ ចំណូលការប្រាក់ពីការផ្តល់តំណាងនិងអភិវឌ្ឍន៍ ចំណូលការប្រាក់ពីការដាក់ប្រព័ន្ធឌៃជាតិ និង ចំណូលមកពីមួលប្រគល់និយោគនានា។
  - ចំណូលករៈម្រី និងដើរសារ រៀបចំសាធារណៈ ការសេវាគណនានា ចំណូលពីការផ្តល់ប្រាក់និងដាក់ប្រព័ន្ធ ចំណូលពីបណ្តុះដំឡើង។
  - ចំណូលដោយដំឡើង រៀបចំសាធារណៈ ចំណូលពីអគ្គនាយកប្រាក់ និង ចំណូលដោយដំឡើងទៀត។

## ២. ការវិភាគចំណោលគាមធ្វើក

ល.រ	ប្រភេទចំណុល	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២		ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១		ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០	
		ចំនួន (លានរៀល)	ភាគយោ (%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគយោ (%)	ចំនួន (លានរៀល)	ភាគយោ (%)
១	ចំណុលពីការប្រាក់	៥៣៣.១៦៤	៨៧,៣៦	៥១៣.៤៤៤	៨៨,១៨	៣៣៥.៤៣២	៨៥,៤៣
២	ចំណុលកថ្ម និងផែងសា	៦៥.១៣៣	៩០,៦៧	៥១.២៤៧	៩០,៤៧	៣៥.៤៣២	៩០,៣០
៣	ចំណុលផ្លូវដៃ	១២.០៤០	១,៩៧	៨.៧២៧	១,០០	៣.១២៥	០,៨៣
ចំណុលសប្ត		៦១០.៣៣៧	៩០០	៥៣៣.៤១៥	៩០០	៣៣៥.៤៣២	៩០០

ធនាគារក្រោមរដ្ឋបាល: អាសយុទ្ធកាត់ ទន្លេលានចំណូលដីជាមកពីការប្រាក់ ដែលមានចំនួន ៥៧,៣៦០ % នៃប្រាក់ចំណូលសុប្បត្តិក្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ ដែលនៅក្នុងនៅ: ៥៧,៣២% បានមកពីចំណូលការប្រាក់ពីការផ្តល់គណនាទាមដីលំអតិថិជន។

### ៣. ការិភាគគម្រោតចំណោមជូល

ជនភាគអំពីរៀងរាល់ស្ថាបន្ទាន់ដែលបានការណ៍ទូទៅនៃក្នុងទម្រង់ជាតិរាយការណ៍ដែលមិនបង្ហាញពីត្រាក់ចំណោញដូល ឬ បុន្ថែមទម្រង់ជាតិរាយការណ៍នេះ អាចបង្ហាញលើត្រាក់ចំណោញពីការប្រាក់ស្ថុទៅ ដែលទទួលបានមកពីចំណុលការប្រាក់សុបុប ដើរីនឹងចំណាយការប្រាក់ដែលនឹងត្រូវយកមកពីភាគុយនៅក្នុងចំណាម ការីតាក្រោកចំណោញមនបង្កើត។

## ៤. ការវិភាគត្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹម

### i) ការវិភាគត្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹមដូចខាងក្រោម

សង្គមបន្ថែមរបាយការណ៍ត្រាក់ចំណោញ មុនបង់ពន្លឹម	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លានរៀល)	គម្រោះ (លានរៀល)	គម្រោះ (កាតុយ)
ចំណូលពីការប្រាក់	៥៣៣.១៦៥	៤១៣.៨៩៨	១១៥.៣២០	២៧,៦០
ចំណាយលីការប្រាក់	(៦៦.៣០៦)	(៦២.៨៣៣)	(៣.៤៧៣)	៥,៥៣
ចំណូលមកពីការប្រាក់សុខ	៤៦៦.៨៥៨	៣៥៥.០១១	១១១.៨៨៧	៣១,៥១
ចំណូលកម្មិ៍និងដើរសារ	៦៥.១៣៣	៥១.២៥៧	១៣.៨៨៦	២៧,១០
ចំណាយកម្មិ៍និងដើរសារ	(២២.៦៧៦)	(១៨.៨១២)	(៤.២៦៥)	២៣,១៦
ចំណូលកម្មិ៍និងដើរសារសុខ	៤២.៨៥៧	៣២.៨៣៥	៤.៦២២	២៦,៣០
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	១២.០៤០	៤.៧២៧	៧.៣១៣	១៥៥,៧១
ចំណាយបុគ្គលិក	(៩៣.៩៤៧)	(៤០.៣៩៤)	(៩៣.៥៥៣)	១៦,៥៦
ចំណាយរំលស់	(២២.៨២៤)	(១៨.០៣៦)	(៤.៣៨៨)	២៤,៣៣
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	(៣៥.៣០៥)	(៣៣.៣៣៣)	(៩.៩៧៥)	៥,៥៣
ការខាតបង់សុខទៅពីការប្រាក់ ខ្លួនឯង	(២១.៩៤៥)	(១៦.៨៨៩)	(៥.០៩៦)	៣០,១៧
ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹម	៣៥៧.៦៩១	២៥៣.៩២១	១០៣.៧៧០	៤២,៥៥

ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹមមានចំនួន ៣៥៧.៦៩១ លានរៀល ដែលបានកើនឡើង ៤៥%, ៥៥% សិន្និជ ១០៣.៧៧០ លានរៀល ហើយបង់ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹម ៣៥៧.៦៩១ ។ ការកើនឡើងនៃប្រាក់ចំណោញនេះ គឺបានប្រាក់ចំណោយការកើនឡើង ២៧,៦០ នៃចំណូលមកពីការប្រាក់ និង ចំណូលកម្មិ៍និងដើរសារ ២៣,១៦ ហើយបង់ប្រាក់ចំណោយការកើនឡើង ៤៥%, ៥៥% នៃចំណូលមកពីការប្រាក់ និង ចំណូលកម្មិ៍និងដើរសារ ៤២,៥៥ ។

ii) ការិភាគត្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹម

សង្ឃ័យនៃរដ្ឋាភការណ៍ត្រាក់ចំណោញ មុនបង់ពន្លឹម	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ (លានរៀល)	គម្ពាត់ (លានរៀល)	គម្ពាត់ (ការិយ)
ចំណូលពីការប្រាក់	៤១៧.៨៨៨	៣៣៥.៤៣២	៨២.៤១២	២៥,៥៧
ចំណាយលីការប្រាក់	(៦២.៨៣៣)	(៥៥.២២២)	(៧.៦១១)	៩៣,៧៨
ចំណូលមកពីការប្រាក់សុខ	៣៥៥.០១១	២៨០.២៩០	៧៤.៤០១	២៦,៦៥
ចំណូលកំម្ម និងដើរសារ	៥១.២៤៧	៣៨.៨៧២	១២.៣៣៥	៣១,៨៤
ចំណាយកំម្ម និងដើរសារ	(១៨.៤១២)	(១៨.០៤២)	(៣៧០)	២,០៥
ចំណូលកំម្ម និងដើរសារសុខ	៣២.៨៣៥	២០.៨៣០	១២.០០៥	៥៧,៦៣
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	៥.៧២៧	៣.១២៥	១.៦០២	៥១,៧៦
ចំណាយបុគ្គលិក	(៨០.៣៩៥)	(៧៣.៣១៥)	(៧.០៧៥)	៣,៦៦
ចំណាយរំលស់	(១៩.០៣៦)	(១៦.៣០៣)	(៩.៧៣៣)	៩០,៦៣
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	(៣៣.៣៣៣)	(៣១.៧៣៥)	(៩.៥៣៥)	៥,៥៦
ការខាតបង់សុខទីផើទុកលេខ ខបករណីហិរញ្ញវត្ថុ	(១៦.៨៨៩)	(៧.៩៨១)	(៨.៩០៨)	១១១,៦២
ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹម	២៤៣.៨២១	១៧៤.៧៦៧	៦៥.១៥៨	៣៥,៥៧

តូអត្ថីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លឹមមានចំនួន ២៤៣.៨២១ លានរៀល ដែលបានកើនឡើង ៣៥,៥៧% ស្មើនឹង ៦៥.១៥៨ លានរៀល ប្រចាំបីបុច្ចោះនិងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ ។ ការកើនឡើងនៃប្រាក់ចំណោញនេះ គឺជាប្រាក់ចំណោញមកពីការកើនឡើង ២៥,៥៧% នៃ ចំណូលមកពីការប្រាក់ និង ចំណូលកំម្ម និងដើរសារ ៣១,៨៤% ប៉ុន្មានប្រចាំបុច្ចោះនិងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ ។

## ៥. ការវិភាគប្រាក់ចំណោម

### i) ការវិភាគប្រាក់ចំណោមត្រូវដាក់

សង្គមនៃរាយការណ៍ ប្រាក់ចំណោម	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លានរៀល)	គម្រោត (លានរៀល)	គម្រោត (កាតាយ)
ប្រាក់ចំណោមមុនបង់ពន្លឹម	៣៨៧.៦៩១	២៤៣.៩២១	១០៣.៧៧០	៤២,៥៥
ចំណាយពន្លឹមពីប្រាក់ចំណោម	(៧៣.០១៦)	(៥១.២២៥)	(២១.៧៩១)	៤២,៥៥
ប្រាក់ចំណោមត្រូវការិយបិច្ចុទ	២៧៤.៦៧៥	១៩២.៦៩៦	៤១.៩៧៣	៤២,៥៥

ត្រូវត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ ធនាគារអេឡិចត្រូនិក អាស៊ី ចំកាត់ បានទទួលប្រាក់ចំណោមបន្ថែមជាបន្ទីរ ចំនួន ២៧៤.៦៧៥ លានរៀល ដែលបានកែនឡើងចំនួន ៤២,៥៥% ហើយប្រចាំខែ និងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ បង្កាញអំពីការលួតលាស់យ៉ាងខ្សោយបែងចែក និងអនុបាតចំណោមបន្ថែមនឹងទ្រព្យសកម្មចំនួន ០,៨៥% សម្រាប់ត្រីមាសទី ១ គិតត្រីមឱច្ចំទី ៣១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២២។

### ii) ការវិភាគប្រាក់ចំណោមពីឆ្នាំមុន

សង្គមនៃរាយការណ៍ ប្រាក់ចំណោម	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ (លានរៀល)	គម្រោត (លានរៀល)	គម្រោត (កាតាយ)
ប្រាក់ចំណោមមុនបង់ពន្លឹម	២៤៣.៩២១	១៧៤.៧៦៧	៦៦.៩៥៥	៣៣,៥៥
ចំណាយពន្លឹមពីប្រាក់ចំណោម	(៥១.២២៥)	(៣៨.៩៥០)	(១២.៧៧៥)	៣៣,៥៥
ប្រាក់ចំណោមត្រូវការិយបិច្ចុទ	១៩២.៦៩៦	១៣៦.៣៩៧	៥៦.៣៧៣	៤១,៣៦

ត្រូវត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារអេឡិចត្រូនិក អាស៊ី ចំកាត់ បានទទួលប្រាក់ចំណោមបន្ថែមជាបន្ទីរ ចំនួន ១៩២.៦៩៦ លានរៀល ដែលបានកែនឡើងចំនួន ៤១,៣៦% ហើយប្រចាំខែ និងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ បង្កាញអំពីការលួតលាស់យ៉ាងខ្សោយបែងចែក និងអនុបាតចំណោមបន្ថែមនឹងទ្រព្យសកម្មចំនួន ០,៨៥% សម្រាប់ត្រីមាសទី ១ គិតត្រីមឱច្ចំទី ៣១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។

## ៦. ការវិភាគលទ្ធផលលម្អិតសុប្បុរាណ

### i) ការវិភាគលទ្ធផលលម្អិតសុប្បុរាណត្រូវដាក់

សង្គមនៃរាយការណ៍លទ្ធផល លម្អិតសុប្បុរាណ	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ (លានរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លានរៀល)	គម្រោត (លានរៀល)	គម្រោត (កាតាយ)
ប្រាក់ចំណោមត្រូវការិយបិច្ចុទ	២៧៤.៦៧៥	១៩២.៦៩៦	៤១.៩៧៣	៤២,៥៥
លទ្ធផលលម្អិតផ្សេងៗ	(១២.៩៥៧)	៩៤៥	(១៣.៩៥២)	(១.៩៥៧,៧៧៥)
លទ្ធផលលម្អិតសុប្បុរាណត្រូវការិយបិច្ចុទ	២៦២.១២៥	១៩៣.៦៨១	៦៨.៩៨៧	៣៥,៣៧

ii) ការិកគោលទូធែលមិតសរបតីផ្លូវមុន

សង្គមបន្ថែមបាយការណ៍លទ្ធផល លម្អិតសរុប	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២១ (លាងរៀល)	ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២០ (លាងរៀល)	គម្រោះ (លាងរៀល)	គម្រោះ (កាតុយ)
ព្រាក់ចំណោញក្នុងការឃើញបិច្ចុទ	១៩២.៦៩៦	១៣៦.៣១៧	៥៦.៣៣៩	៥១,៣៦
លទ្ធផលលម្អិតផ្លូវដំឡើង	៩៨៥	(៩.០៣៧)	១.៩៨៤	(១៩១,១៣)
លទ្ធផលលម្អិតសហគ្មានការឃើញបិច្ចុទ	១៩៣.៦៥១	១៣៥.២៨០	៥៥.៣៦១	៥៣,១៥

၈။ ការវិភាគកត្តា និងនិន្ទោករដៃលប់ពាល់ស្ថានភាព និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

គិតត្រីមថ្វីទី ៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ គណៈគ្រួសទូលសាលាបានការអនុវត្តន៍ដោយភ្លាមៗ និងនិធាករសំខាន់ៗរបស់ពួកគេ ដែលបានរៀបចំឡើងជាផ្លូវការ និងបានរៀបចំឡើងជាទីផ្សេងៗ។

## ២. កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាណិជ្ជកម្មដោយ

#### ៩. ការិភាគតីលក្ខណ្ឌនៃកម្មវិធាន និងការធ្វើតិចដោយ

ຜនລາຍ ABA ຕາຕີໂຮກບໍ່ພາບຂັງໄກມ ຜັກຄູເຜົາຄົມຍິ່ນລະນຳມກນວິຜົລບໍ່ເພື່ອ

- កំណើនមូលសិទ្ធិ ដោយសារតម្លៃការបេញឯកសម្រាប់ធនាគារ រួមជាមួយផលិតផល និងសេវាកម្មប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត
  - កំណើនផលបច្ចុប្បន្នណាន ដោយសារតម្លៃការខ្លួន នៅក្នុងទីផ្សារ មកលើផលិតផលកម្មឈប់សំធនាគារ ជាពិស់នឹងយ៉ាង MSME។

## ២. ការិភាគតីការទឹងចុះនៃថ្មីត្រួតពាក្យដើម

ជនគារ ABA ប្រពិបតីការកង្វឹសំយេសាកម ដើម្បីការឡើងចំណែនកម្មរបស់គ្នាតាមចិនប៉ះពាល់ដូលជនគារឡើយ។

### ๓. กារងີກາຄແລ້ວ

ធនាគារនៃខ្លួន: អាសយដ្ឋាន ចំណាំ ស្ថិតនៅក្រោមបង្កប់នៃក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មក្នុងវិស័យទន្លេដែលបានប្រចាំសកម្មដារ ដូច្នេះ ធនាគារ មានភាពរួមចិត្ត ក្នុងការបង្កើត ដែលបានកំណត់ដោយអគ្គនាយកដ្ឋានទន្លេដែលបានប្រចាំសកម្មដារ។

៤. ការវិភាគលើធាតុដែលខ្សែពីធម្លាតា និងធាតុសាមញ្ញ

គិតគ្រឹមថ្វីទី ៣១ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២២ គណៈក្រប់គ្រងទួលស្ថាល់ចាត់ដាក់អនុវត្តន៍:អាសី ចំកាត់ មិនមានជំលូប៖ពាល់ជាសារអនុដោយសកម្មភាពប្រពិបត្តិការ ឬ ព្រឹត្តការណ៍ធម្មួយដែលមានលក្ខណៈជាសារអនុ និង មិនប្រក្រើនឡើកលើដំលូប៖ពាល់នៃការពេតផ្ទាត់ វិសករុណា ("កិរិយ៉ា ៩៥") ។

ធនបៃះពាណិជ្ជកម្មជន-១៤

នៅអង្គភាពរាយការណ៍នេះ ដល់ប៉ាត់នៃការក្រុកនៃជំដឺដី-១៩ បានបន្ទាត់គិតិពលដែលប្រទេសនឹងសេដ្ឋកិច្ច ។ ត្រូវមាសទីបុណ្ណោះចុះ២០២១ បានផ្តល់ការបេក្ខភាពប៉ាត់ដើមនៃការបេក្ខប្រទេសឡើងវិញ បន្ទាប់ពីលក្ខខណ្ឌបទហ្មត្តិកម្រោចត្រួតពិនិត្យសំអ្នកដើម្បីដោយដែលបានចាកក់កសាងជ្របប័ណ្ណន ត្រូវបានលុបបាលក្នុងខេត្តិការ ២០២១ ។ យើងទាំងព័ត៌មានដើម្បីបង្កើតឡើងនៃសេដ្ឋកិច្ចក្នុងប្រទេស បន្ទាប់ពីមានការសម្រេចចិត្តបាលលក្ខខណ្ឌនេះ ពីសណ្ឋាគារការងារកិច្ចបាល ដែលនឹងដំបូងសារិយៈយោងចុះឱ្យការងារកិច្ចបាល ។

### គ. ការពិប្បប្លលសំខាន់ៗនៅការលក់ និងចំណុល

ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០២២ ជនគារអេឡិចត្រូនៗរបស់ ចំកាត់ទួលបានកំណត់ត្រាកំណើននៃចំណុលស្ថាបីកំណត់សម្រាប់ ដោយជាពាណាពាននូវ ចំណុលការប្រាក់សម្រាប់ ៤៦ពាលី និងលាសីនឹងកំណើន ៣១,៥៩% ធ្វើបន្ថីងរយៈពេលដែចក្រកដ្ឋាន ២០២១។

យ. ផលប៉ះពាល់នៃការប្រើប្រួលយប់ណា អគ្គភាព្យាក់ និងបេចចំនីញ

នធាការរៀន្ទេះអាសី ចាំកាត់ ប្រកាន់ត្រូវបែនិយ័ត្តសាស្ត្រមិនបានដាយខ្លួនដោយហានិភ័យពីស្ថានភាពបុរីយប័ណ្ណបន្ទះសច្ចាត្រីន ។ ស្ថានភាពបង្ហាញប័ណ្ណបន្ទះសច្ចាត្រីន ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងចាត់ថែរដាប់ប្រចាំ ដោយធ្វើបែនិយត្តក្នុងការបុរីយប័ណ្ណរបស់អតិថិជន និងការគ្រប់គ្រងការងារសមាគមបរស់ជនភាគា ដោយជាពាណាពាណនៃនិរនភាពនៃប្រាក់ចំណោមជនភាគា ។

ពាក់ពួនីងអគ្គារប្រាក់ ជនភាគរក្សាទានូវតែលនយោបាយអគ្គារប្រាក់ខេសម្បាប់ប្រាក់បញ្ជី និងកម្មីបស់ខ្លួន។ ដូច្នេះ ជនភាគមិនមានការបំប្លាសារីណាមួយពាក់ពួនីងអគ្គារប្រាក់ក្នុងអង្គភាពលទ្ធផលបាយការណ៍នេះឡើយ។ តើទូទៅនេះតម្លៃទិន្នន័យ មិនបាត់ដល់ប៉ាប់ដល់ជនភាគខ្លួយ។

## ផ. ផលប៉ះពាល់នៃអគ្គិធីរោង

អគ្គអគ្គិជនក្នុងមីត្តិសាស្ត្រ និងក្រុងក្រុងព្រៃទី ៣ ឆ្នាំ២០២១ មានកម្រិតព្រៃទី ២,៩% យោងតាមបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ២០២១ ដែលចេញដោយជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា។ ដូច្បែះនៅក្នុងព្រៃទីសទី១ ឆ្នាំ២០២២ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវិនិន៍អគ្គិជនក្នុងក្រុងការបំណាយប្រតិបត្តិការរបស់នរាង ABA ទេយូរ។

ច. គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពីពន្លឺនិងរូបិយត្តបែលសំរាប់ជាកិច្ច

ដោយសារដើម្បីក្នុង-១៩ នៅតែជាកាត់បញ្ជីដែលកែទម្រង់សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ដើរឡើកពាល់បានបន្ទាត់ចេញផ្សាយវិធានការដើម្បីដ្ឋាយជល់ ឲ្យសំយកអាជីវកម្ម ដើម្បីការបំបនយដល់បំបាត់នៃការកែត្រាតុកដម្ភកលើសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ច។

- កំច្រដាសាប់ប្រាក់ធ្លាល់ដូយដល់កម្មករកាត់ដោ និងបុគ្គលិកក្នុងឯស៊ីយទេសចរណ៍ដែលអត់ការងាររួច និងប្រជាជនដែលដូរការលំបាតកបំផុត។
  - ការដំឡើងវកររៀបចំពណ៌ទន្លេដីឡ្ច ដើម្បីផ្តល់កម្មដល់អតិថិជនដែលទទួលដៃដល់ប៉ែបាល់ដោយសារបីភ្លើសុក្តិ៍-១៩។
  - ការគំច្របស់ជនាគារដោយប្រឈប់ប្រយ័ត្នដើម្បីដីឡ្ច បន្ទុមការគំច្រដ្ឋិកហិឡ្ចក្នុងប៉ែបាល់ដោយសារបីភ្លើសុក្តិ៍ តាមរយៈអនុបាតដើមទូនលក្ខខណ្ឌតម្លៃប្រាក់បម្លាងដើមទូន អប្បបរមា និងកម្ពុជា។
  - ជាក់ឱ្យដំណើរការធ្វាក់សហគ្រាល់ដូសុំតុច និង មធ្យមកម្មដាត និង គម្រោងសហហិឡ្ចប្បទន្លេដែលគ្រប់គ្រាល់សហគ្រាល់ដូសុំតុច និងមធ្យម (SCFS) ដើម្បីគំច្រអតិថិជនកម្មដែលដៃដល់ប៉ែបាល់ តាមរយៈការផ្តល់កម្មដែលមានលក្ខខណ្ឌពិសេស។
  - លើកវំលងពន្លឺសម្រាប់ឯស៊ីយកាត់ដោ វិស៊ីយទេសចរណ៍ និងឯស៊ីយអភកសចរណ៍។
  - ធ្វើឱ្យមានការធ្វាយស្រួលនូវធនាគារនាសម្រាប់ កសុធភាពកម្ម ការនំចូល និងការនំចេញ និងផ្តល់ការបញ្ចុះតម្លៃលើវិកឃុំប្រព័ន្ធគ្នីសិលី សម្រាប់ខសរកម្មដែលដៃដល់ប៉ែបាល់ដូចតិច។

វិធានការទំនេះ ព្រមដាមួយគំនិតផ្ទៅបានធ្វើដោយបស់រដ្ឋជាតិបានកម្ពុជា មានគោលបំណងគំត្រសែរភីចិច្ច និង វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដាក់សែស។

ហត្ថលេខាអភិបាលរបស់បុគ្គលិចបញ្ជីលក់មូលបញ្ហា

ថ្ងៃទី១២ ខែសកា ឆ្នាំ ២០២២

ហត្ថលេខា និងត្រា

ជ. លោក **Dominic Jacques**

អភិបាលមិនប្រតិបត្តិ

ចុះហត្ថលេខាបញ្ជី

ចុះហត្ថលេខាបញ្ជី

លោក **Madi Akmambet**

អភិបាលប្រតិបត្តិ

លោក **Madi Akmambet**

អភិបាលប្រតិបត្តិ



អត្រាលេខ១៩៤១, ១៨១, ១៨៤ និង១៨៥ អាប់សេ ផែ វីរីប្រោះស៊ិហាន  
និងអគ្គលេខ ១៨ និង ១៨៣ អាប់សេ ផែ នឹង ២០១៨ និង ផ្ទៃលេខ ១៨១ ផ្សេចត្រសក់ដូម  
សង្កាត់បីដែកដែក ១ ខណ្ឌបីដែកដែក ៧ រាជធានីភ្នំពេញ ក្រោរជាតិណាចក្រកម្ពុជា

(+៨៥៥) ២៣ ២២៥ ៣៣៣ | ទូរសារ: (+៨៥៥) ២៣ ២១៦ ៣៣៣  
[info@ababank.com](mailto:info@ababank.com) | [www.ababank.com](http://www.ababank.com)